

Tłumaczenie z języka czeskiego:

(logo:) TZÚS

TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.
(TECHNICZNO - BADAWCZY INSTYTUT BUDOWNICTWA PRAGA, przedsiębiorstwo
państwowe)

Technical and Test Institute for Constructions Prague

Akredytowane Laboratorium Badawcze, Jednostka Autoryzowana, Organ Certyfikacyjny,
Organ Inspekcji

Accreditet Test Laboratory, Authorised Body. Certification Body, Inspection Body

Jednostka autoryzowana 204 według decyzji Urzędu d/s Normalizacji Technicznej,

Metrologii i Badań Państwowych nr 28/1999

Oddział 0900 - Służby Techniczno - Inżynieryjne

wydaje

według postanowienia ustawy nr 22/1997 Dz.U. o wymaganiach technicznych na wyroby i o
zmianie i uzupełnieniu niektórych ustaw, w brzmieniu ustawy nr 71/2000 Dz.U. i § 5
rozporządzenia Rządu nr 178/1997 Dz.U. w brzmieniu rozporządzenia Rządu nr 81/1999
Dziennik Ustaw Republiki Czeskiej

CERTYFIKAT

nr 09-3735

na wyrób:

elementy ochrony przed hałasem LIADUR

typ / wariant: Liadur od 1 do 10 według STO 09_2712 z 29.02.2000



A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized, cursive script.

LECH I CZECH
Roman Tarajto
40-804 Katowice, ul. Kombatantów 39B
tel./faks 32/25-25-180
Regon: 278104847 NIP 634-199-46-19

wnioskodawcy: Lias Vintířov, lehký stavební materiál k.s. (Lias Vintířov, lekki materiál budowlany, spółka komandytowa) 357 44 Vintířov
Regon: 48882324
adres: Lias Vintířov, lehký stavební materiál k.s., 357 44 Vintířov
zakład: Lias Vintířov, lehký stavební materiál k.s.
Regon: 48882324
adres: Lias Vintířov, lehký stavební materiál k.s., 357 44 Vintířov

Jednostka autoryzowana nr 204 niniejszym certyfikatem poświadcza, że:

- w próbkach przedmiotowego wyrobu stwierdziła zgodność we wszystkich badanych właściwościach z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia Rządu nr 178/1997 Dz.U. w brzmieniu rozporządzenia Rządu nr 81/1999 Dz.U., które skonkretyzowane są w Budowlanym Świadectwie Technicznym nr 09_2712 z dnia 29.02.2000;
- właściwość podstawowa nr porz. 5, tj. odporność na działanie chemicznych środków rozmrażających dla warstwy dźwiękochłonnej nie jest poświadczona dla całego okresu eksploatacji, przedłożone dokumenty zapewniają jednak zgodność minimalnie do terminu ważności niniejszego certyfikatu
- innych właściwości nie wymagano i ich nie oceniano;
- system jakości producenta jest poświadczony Protokołem oceny systemu jakości nr 09_3803 z dnia 31.7.2000. Odpowiada za zgodność dokumentacji technicznej i zabezpiecza, aby wyroby wprowadzone na rynek odpowiadały specyfikacji technicznej.

Niniejszy certyfikat jest wydany na podstawie protokołu certyfikacji wyrobu nr 09-3734 z dnia 31.08.2000 wydanego przez Techniczno - Badawczy Instytut Budownictwa Praga, p.p. - przez oddział Służby Techniczno - Inżynieryjne, który przekazuje się wnioskodawcy. Protokół zawiera wnioski dotyczące identyfikacji i warunki ważności certyfikatu.

Certyfikat wydaje się w celu wydania przez wnioskodawcę deklaracji zgodności wyrobu z wyżej wymienionymi przepisami technicznymi.

Certyfikat ma 1 załącznik (1 strona), który jest integralną częścią certyfikatu.



LECH I CZECH
Roman Tarajto
40-804 Katowice, ul. Kombajnistów 39B
tel./faks 32/25-25-180
Regon: 278104847 NIP 634-199-46-19

Osoba odpowiedzialna za poprawność niniejszego certyfikatu:

Pieczętka jednostki autoryzowanej nr 204

(nieczytelny podpis)

Praga, 3 sierpnia 2000

Ing. Jiří Studnička

zastępca kierownika jednostki autoryzowanej

(pieczęć okrągła z logiem TZÚS o treści:)

TECHNICZNO - BADAWCZY INSTYTUT
BUDOWNICTWA PRAGA, p.p.; Urząd d/s
Normalizacji Technicznej, Metrologii i Badań
Państwowych; 9

Nr rep. 060/2012

Stwierdzam zgodność niniejszego przekładu
z oryginałem w języku czeskim.

Pobrano wynagrodzenie w kwocie zgodnej
z Rozporządzeniem nr 15 MP poz. 131 z dnia 24 stycznia 2005 r.
z późniejszymi zmianami
Wrocław, dnia 10 kwietnia 2012 r.



dr hab. Zofia Tarajto-Lipowska
tłumacz przysięgły języka czeskiego
soudní tlumočnick českého jazyka

Tarajto-Lipowska